mi toules ces entreprises, lesquelles sont les plus importantes pour votre ménage? NIFIC LE MUMERO D'ORDRE DES TROIS ENTREPRISES LES PLUS IMPORTANTES.	
fait des courses de nourriture pour votre ménage?	
CODE D'ID1	
dans votre ménage est le mieux informé sur les autres dépenses, revenus, épargnes des membres de votre ménage?	
CODE D'10:	
R CHOISIK UNE FEMME AU HASARD POUR REPONDRE AUX QUESTIONS SUR LA FECONDITE S LE DEUXIEME PASSAGE:	
E LA PREMIERE LIGNE DE L'ATIQUETTE CI-DESSOUS JUSQU'A RENCONTRER LE CODE D'D'UNE FEMME DU MENASE AGAE DE 15 A 50 AMS SUR LA FICHE DE COMPOSTITON MENASE. BARRER SUR L'ETIQUETTE CHAQUE CODE D'ID REJETE. S'IL N'Y A PAS CODE D'ID VALABLE DANS LA PREMIERE LIGNE DE L'ATIQUETTE, RECOMMENCER AVEC DEUXIENE LIGNE. LORSQU'UM CODE D'ID VALABLE EST TROUVA, L'ENCERCLER.	
L «TIQUETTE	
•	
OPTER LE NUM ET LE CODE D'ID DE LA FEMME AINSI SELECTIONNEE:	
CODE D'ID:	
D SECTION B	

SECTION 8. CARACTERISTIQUES DE LOGEMENT	
ntenant je voudrais mesurer le périmetre de votre logement, c'est à dire, toutes différents bâtiments ou appartements occupés par votre ménage.	
FAIRE UN CROQUIS DETAILLÉ DE TOUTES LES BATIMENTS, APPARTEMENTS ET CHAMBRES OCCUPES PAR LE MEMAGE. MESURER LE PERIMÈTRE ET INDIQUER SUR LE CROQUIS TOUTES LES DIMENSIONS.	2 COMMENT LA SURFACE, ÉTAIT-ELLE MESURÉE?
ME PAS MESURER LES TERASSES ET BALCOMS.	INTERIEUR1 EXTERIEUR2
	3 PRINCIPAL MATERIAU DE CONSTRUCTION DES NURS EXTERIEURS:
	TERRE/BRIQUES DE TERRE
	(PRECISER:)
	4 PRINCIPAL MATERIAU DE CONSTRUCTION DU PLANCHER:
	TERRE CONTREPLAQUETI
	5 PRINCIPAL MATERIAU DE CONSTRUCTION DU TOIT:
	PALLE, CHAUME, HERBES TERRE, PLANCHES FOLE, PLANCHES FOLE BETOM, CIMENT AUTRE
	& LES FENETRES SONT EQUIPEES DE (LE PREMIER QUI EST APPLICABLE)
	VITRE

BUPERFICIE: R

FIN DU PRENIER PASSAGI

8

SECTION 1. PARTIE A. FICHE DE COMPOSITION DU MENAGE

material and the second

L'ENGUETA: DE PRAFARENCE LE CHEF DU MANAGE. S'IL N'EST PAS PRASENT, CHERCHER UN "ENQUETA" PRINCIPAL" POUR RAPONDRE A LA PLACE DU CHEF. CETTE PERSONNE DOIT ETRE UN MEMBRE DU MANAGE CAPABLE DE DONNER DES RENSEIGNEMENTS SUR TOUS LES AUTRES MEMBRES.

==ENQUETEUR==================================		*==	####	*****	***
L'ENQUETE:	cune	ο,	. n.	[]
L'ENQUETA:				i	i

- 1-3. J'aimerais faire une liste complète des gens qui logent ici d'habitude et prennent leurs repas en commun dans ce logement.
 - D'abord, je voudrais savoir les nons de tous les gens qui sont dans votre famille immédiate, à savoir le chef du ménage, son épouse ou ses épouses ou eari, et ses enfants, par ordre d'âge, et qui logent habituellement et prennent leurs repas en commun dans ce logement.

TOUJOURS ENREGISTRER LE CHEF EN PREMIER, SUIVI(E) DE SON CONJOINT ET 8ES ENFANTS, DU PLUS AG& AU PLUS JEUNE. S'IL A PLUSIEURS CONJOINTS, LE PREMIER SUIVI DE SES ENFANTS EN ORDRE D'AGE, PUIS LE BECOND BUIVI DE SES ENFANTS EN ORDRE D'AGE, ETC.

ENREGISTRER LE NOM, LE SEXE, ET LE LIEN DE FARENTÉ AVEC LE CHEF POUR CHAQUE PERSONNE.

- 8'il vous plait, quels sont les nons des autres personnes qui sont apparentées au chef ou à son épouse (ou sari), ainsi que leur famille, qui logent habituellement dans cette habitation et y prennent leurs repas en commun?
 - ENREBISTRER LE NOM, LE SEXE, ET LE LIEN DE PARENTÉ AVEC LE CHEF.
- Quels sont les noss des autres personnes qui ne sont pas apparentées au chef, ni à son épouse (ou mari), mais qui logent habituellement ici et prennent leurs repas en commun? Par exemple, des pensionnaires ou des domestiques, ou autres personnes non-apparentées.

ENREBISTRER LE NOM, LE SEXE, ET LE LIEN DE PARENTE AVEC LE CHEF.

- e Y a-t-il d'autres personnes qui ne sont pas présentes mais qui logent ici d'habitude et qui prennent leurs repas en commun? Par exemple, les personnes qui suivent des études ailleurs, qui sont en congé, qui rendent visite aux autres?
 - ENREBISTRER LE NOM. LE SEXE. ET LE LIEN DE PARENT& AVEC LE CHEF.
- Y a-t-il d'autres personnes qui ont logé dans ce logement la nuit dernière, sais qui n'y habitent pas en général?

ENREBISTRER LE NOM. LE SEXE, ET LE LIEN DE PARENTA AVEC LE CHEF.

POUR CHARUE PERSONNE INSCRITE AU NUMERO 1, POSER 4 A 13 ET CLASSER LA PERSONNE A 14. COUVRIR UNE LIBNE ENTIÈRE AVANT DE COMMENCER LA PERSONNE SUIVANTE. 4-13. Maintenant je voudrais avoir quelques renseignements sur chaque personne que vous avez mentionnée.

SI L'ENQUETE A DES DIFFICULTÉS POUR SON AGE DU DATE DE NAISSANCE A LA QUESTION 6. ESTIMER A L'AIDE DU CALENDRIER D'ÉVÉNEMENTS.

14. CLASSER LA PERSONNE SELON LES CRITERES SUIVANTES

REGARDER LA REPONSE A LA QUESTION 13.

- * TOUTES LES PERSONNES AYANT POUR RÉPONSE 9 MOIS OU MOINS SONT MEMBRES DU MÉNAGE SAUF:
 - -- LES DOMESTIQUES ET LEURS PARENTS (VOIR QUESTION 3) -- LES PENSIONNAIRES ET LEURS PARENTS (VOIR QUESTION 3) -- LES DECEDES
- * PARMI CEUX AYANT POUR REPONSE PLUS DE 9 MOIS, LES SEULS QUI SONT MEMBRES SONT:
 - -- LE CHEF DU MEMAGE -- LES NOUVEAU-NES AGES DE MOINS DE 3 MOIS (A L'EXCEPTION DES ENFANTS DES DOMESTIQUES ET PENSIONNAIRES)
- TOUTES LES AUTRES PERSONNES AYANT POUR RéPONSE PLUS DE 9 MOIS NE SONT PAS HEMBRES DU MÉNAGE.

DONNER A TOUTE PERSONNE QUI EST MEMBRE LE CODE 1, ET A TOUTE CELLE QUI N'EST PAS MEMBRE LE CODE 2. PASSER A LA PERSONNE SUIVANTE.

COLONNES A ET B

COLONNE A. SUR LE COTé GAUCHE DE LA FICHE, METTRE UNE CROIX DANS LA COLONNE A POUR LES NOMS DE TOUTES LES PERSONNES QUI ONT REÇU LE CODE 1 AU NUMÉRO 14.

COLONNE B. RECOPIER L'AGE DE TOUTES LES PERSONNES EN ANNÉES ÉCOULÉES (VOIR QUESTION 6) QUI ONT REÇU LE CODE 1 AU NUMÉRO 14. C'EST A DIRE, SI LA PERSONNE A 4 ANS 8 MOIS, METTRE 4. SI ELLE A 9 MOIS SEULEMENT, METTRE 0.

REMPLISSAGE DE LA CARTE DU MANAGE

INSCRIRE LE NOM DE TOUTES LES PERSONNES AYANT REÇU LE CODE 1 AU NUMERO 14 SUR LA CARTE DU MENAGE.

Par la suite, je voudrais que vous am parliez de ces personnes lorsque je vous poserais des questions sur les membres de votre ménage.

LIRE LA LISTE ET DONNER LA CARTE A L'ENQUETE

▶ PARTIE B

	SECTION 1. PARTIE A: FICHE DU MENAGE 1 FAIRE UNE LISTE COMPLETE DES PERSONNES AVANT DE PASSER A 4-14 N 0 N	SEJE D MASCU LIM FEMI NIN O N	1 DO SES PARRENTS 111	v a-t-1! un acte de naissance qu un jueenst supplétif pour ,(MM) que vous pouvez me auntrer? OUI1 MON2 (96)	5	PIER TÉ DE TÉ DE TERMEN TEMPET	ANS PLUS	NON SET	marié(e)1 divorcé(e)2 (F10) separé(e)3 (F10) wanf/venva4 (F10)	Est-[que [que [que [que que que que que que que que que que	RECOPIER RECOPIER DIDEN- TION DE LU DU DE LU DU DE LU DU DE LU DU DE RECOPIER	DEPARTEMENT	EN ANGER	Ouelle est sa nation-alité actuelle actuelle l'UDIR I BURKIM. 2 GUIRÉ. 4 GUIRÉ. 4 AFRIBUE AUTRÉ 7	Ent-ce gue (MOM) loge ict hier?	au cours des 12 des 12 derniers equis (depuis pendant combien de acis n'a-t-il (elle) pas logd ni pris ses repas dans ce aénage?	REGARDER REGARDER RETTERES RUILLI NOM 2 PERSONNE SULVANTE
	·	01															
		05															
		10															
		13									12.0						
		16 17 18 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19				1											

DEUXIEME PASSAGE

EXFLIQUER A NOUVEAU LES OBJECTIFS DE L'ENQUETE ET LA CONFIDENTIALITE DES DONNEES.

LIRE LA LISTE DES MEMBRES DU MENAGE.

SECTION 9. ACTIV	ITES AGRO-PASTORALES
L ENGUETE:	CODE D'ID:
EST-CE BIEN CETTE PERSONNE QUI A ata enquetae?	0u11
PARILE A. TERHALN	5
Au cours des 12 derniers mois ides de votre mênage qui a fait des cha INCLURE CES BUI ONT TRAVAILLE COMP	umps à son propre compte?
Ou1	
	2 ()PARTIE F)
sont utilisées uniquement par l cultures et paturages.	des questions sur toutes les terres qui es membre: de votre ménage pour des
Combien d'hectares au total les mi utilisé au cours des 12 derniers à superficie de toutes les parcelles du menage?	mbres de votre ménage, ont-ils mois (depuis), à savoir la
TERRES UTILISEES PAR LE P	MENAGE ET QUI APPARTIENNENT AU MENAGE; MENAGE EN TANT QUE LOCATATRE; MENAGE EN TANT QUE METAYER.
HECTARE	is:

3.	De combien d'hectares en jachère, les membres de disposent-ils?	votre ménage,
	HECTARESI	
4.	Combien d'héctares disponibles de votre ménage fi plan d'aménagement du territoire?	ont partie d'un
	HECTARES:	
5.	Combien d'hectares font partie d'une coopérative	? (y compris GVC)
	HECTARESI	
6.	Est-ce que les membres de votre ménage ont le dro partie de ces terrains s'ils le désirent?	nt de vendre tout ou
	0011	
	NON2 () 10)	L
7.	Ont-ils vendu des terrains au cours des 12 dernie	ers mois? (Depuis)
	0011	[
	NON2 (F 10)	<u> </u>
8.	Combien d'hectares ont-ils vendu?	
	HECTARES:	
9.	Combien ont-ils reçu pour cette vente?	
	MONTANT:.	
10.	A combien peut-on vendre des terrains exactement qui étaient utilisés par votre ménage au cours d	
	MONTANTI	

Los annères de votre ménago, ont-lis le droit de cédor ou transpettre tout ou partie des terrains qu'ils utiliseet?	18. Est-ce que les membres de votre mémage ont payé des droits d'usage des terrains au cours des 12 derniers mois? [Depuis]
PAR EXEMPLE: PEUVENT-ILS METTRE EN LOCATION UNE PARTIE DES TERRES DU ILS UTILISENT? PEUVENT-ILS PRETER UNE PARTIE A QUELDU UN? PEUVENT-ILS PRETER OU DONNER UNE PARTIE EN METAYAGE?	PAR EXEMPLE: ONT-ILS LOUE DES TERRES APPARTEMANT A QUELQU'UM D'AUTRE? ONT-ILG DONNE UNE PARTIE DE LA RECOLTE AU PROPIETAIRE DES TERRES CULTIVEES EN METAYAGE?
0011	OUI1
NON2 () 15)	MOH2 () 21)
Est-ce que les membres de votre ménage ont cédé ou transmis des terrains à guelqu'un qui n'est pas un membre de votre mémage au	19. Pour combien d'hectares ont-ils payé les droits?
Cours des 12 derniers sois? (Depuis)	INCLURE TOUTES LES TERRES EMPRUNTEES, LOUEES OU
PAR EXEMPLE: UN MEMBRE DU MEMAGE A MIS DES TERRES EM LOCATION A QUELQU'UM?	CULTIVEES EN TANT QUE NETAYER
UM MEMBRE DU MEMAGE A BONNE DES TERRES AUX METAYERS?	WECTARES:
Ou11	20. Combien les membres ont-ils payé?
MON2 () 15)	INCLURE LA VALEUR DES PAIEMENTS EN NATURE ET
Combien d hectares ont-ils cédé ou transmis?	LA PART DONNÉE AU PROPRIÉTATRE DES TERRAINS QUE LE MEMAGE UTILISE EN TANT QUE METAYER
HECTARES:	MONTANT:
Combien les membres de votre ménage, unt-ils reçu pour les droits d'unage de ces terrains? (Y COMPRIS LA VALEUR DES BIEMS)	 Est-ce que les membres de votre ménage ont reçu des terrains à titre de cadeau, héritage, dot ou don des autorités publiques au cours des 12 derniers mois? (Depuis)
	OU11
MONTANT I	NON2 (b-23)
<u> </u>	22. Combien d'hectares ont-ils recu de cette façon?
Est-ce que les membres de votre ménage ont acheté des terrains au cours des 12 dernières mois? (Depuis)	HECTARES:
0u11	23. Est-ce que les membres de votre ménage ont donné des terrains à
NOM2 () 18)	quelqu'un qui n'est pas un membre de votre edmage à titre de cadeau, dot, ou autre au cours des 12 derniers sois? (Depuis)
Could distance and the substate	OUI1
. Combine d'hectares ont-ils acheté?	NON2 () PARTIE B)
HECTARESI	24. Combien d'hectares ont-ils donné de cette façon?
. Combine ont-ils payé pour l'achat des terrains?	HECTARES:
MONTANT:	PARTIE B

SECTION 9. PARTIE D. CULTURES

ENGUETEUR: 61 LE MEMAGE EST PROPIETAIRE DE TERRES DONNEES EN METAYAGE, LA PRODUCTION DES METAYERS N'EST PAS COMPRISE

SI LE MENARE CULTIVE DE TERRES EN TANT QUE METAYER, LA PRODUCTION TOTALE DES METAYERS EST COMPRISE

Les Dembres de votre ont-ils fait les char cultures aujvantes au des 12 derniers DOLD METIRE UNE CROIL DANS A LA REPURSE. POSER I POUR TOUTES LES CULTURES AVANT DE PASSER A 2-11.	3	Combien d'hectarag de[int été récoltés au cours (es 12 derniers nois? (Depuis)		Quelle quant: Até vendue au Cours des 12 derniers mois SI RIEM, METI IÉRO ET PA.	14	A combien la récolte de (l a-t-elle été vandue?		eardé une partie de la récolte sour les semences?	7 Combien peut-on payer pour la même quantité de semences au marché?	I)pour la main d deuvre, ou coade cadeau, ou podr les adorations et fêtéches? OUI1	payer pour la même quantité de(]	Avez-vous cultivé d'autres cultivé d'autres cultures dans les mêmes champs et au même noment que 0U11 NDM2	CULTURE SULVANTE	CODIFICATION DES UNITASI KILOGRAMME. 1
ar Photes # 2-11.	ð	HECTWES	HECTARES	PETTIAND	UNITA	MONTANT	UNIT	MON S & S 2	MONTANT	N9N1512	HONTANT	'EBYLARPE,	PREMIER SECOND	SAC BACHE
Cacao	0U1-)	01												CUVETTE60 TINNE70 ARBRE80
	4-MOH		****************	-			1006				-	Macadanesia	1000461 1061546	-" L BA1049# L
Café	(-100	02			7				/					FUT10+ L1TRE11 Re61ME12+
	4-NON			10000000000		100000000000000000000000000000000000000	1000						304044 504414	Re61ME12* HUIT13*
Hevéa	OU!-)	03	Feedbank vesskeens	24 2444 2444	2420	***************************************)))	484444444444			\$\$\$\$\$\$\$ \$\$ \$\$\$	\$ BILLE 20
		<u> </u>			10000			1	100-00-00-00-000				1002303 1002500	RUCHE16* TOTAL 17417*
Cocotier	001-0 4-NDN	04	Legatesticates stat	*********	-	************			4144444444444	*************		*****************	-	ENQUETEUR: N UTILISEZ CES UNITA QUE SI L'ENQUETA NE PEUI PAS ESTIMER LES EQUIVALENTS METRIQUE
			1	[1	1						PEUT PAS ESTIMER LES EQUIVALENTS METRIQUE
Palmier à huite	0U1-) 4-NON	05	terrenteren inter	*********			1	14114444				Para sa	-	CODIFICATION DES
Danames elantains	0U1-)	<u> </u>	I				1	·····						CULTURES:
	4-NON	26	Martineria	100000515161		PARSONAL SAMES	95364	MIMMI	***********	***************************************	***************************************		1051000 155000	CAFE2 Hevea3 COCOTIER4
Bananes douces	4-100	1_	<u> </u>	[/	T)			7	T	I THENIER H HOTEE3
<u> </u>	1-HDH			105142654562	MAN.	SOCIJAKOCALIST	98556	104000450	CONTRACTOR COM	350446544664664	***********	**********	1000146 1000140	BANANE PLANTAIN26 BANANE DOUCE27 ARBRES FRUITIERS7
Arbres fruitiers	4-100	07				7						<u> </u>		BOIS
[i	4-1400				POOR	*************	98444			PERSONANDARES	***************************************	PRESENCE -	1001101 141114	COTON11 ARACHIDE12
Boi s	0U1-)	00			1)			1		TABAC
L	4-11011		<u> </u>	Manage of A	MAN	20100110011101	10000	***************************************		Messective			totales assets	MANIOC IA
Koia .	001-)	07								<u>.</u>				IGNAME
<u></u>	1-NON			263654614889		***********	20000		PERSONAL PROPERTY OF THE PERSONAL PROPERTY OF	HISTORIALISA	***************************************	NOT TOUR SECTION OF	1004001 1004005	mais20
Catan	001-	11		/		***************************************		5000500500						RIZ. MIL FONIO SORGHO.22 LAGUMES23
L	4-NON		Delia de la constanta de la co					-	100000000000000000000000000000000000000	101010111111111		163046888888888		AUTRES CULTURES 24

Service developed and the property of the prop		 1	- 			, ,	y			_		_ ₇	C U	ATLE B. C	PA	ECTION 4.
Color Colo		es autres res?	s culture	Avez-vous cultivé d'autre cultures dans les mêmes champ et au même	paver pour la même quantité ide[] au marché?	une partie de la récolte de [] pour la main d'oeuvre.	payer pour la même quantité de semences au	gardé une partie de la récolte pour les		19-1-8116 B18	des 12	der	en production?	derniers mois?		ultures suivantes a .2 derniers mois? (
Col-		UIVANTE	SUI	0011 NDN2 (+) CULTURE		ou comme cadeau, ou pour les adorations et fétiches? OUI1	1	Semences?				51 F 25R0	IRECOLIEE AU COURS IDES 12 DERNIÈRS INDIS ECRIRE LA RE-	(Depuis)	j —	A CASE CORRESPONDAN 4 LA ROPONSE. OSER 1 POUR TOUTES ES CUITURES AVANT
1		IR SECOND	PREMIER	SULVANTE	MONTANT	(b16)	MONTANT		UNITS	MONIANI	ITS UNITS	PUA	HECTARES	HECTAKES	0UI-)	
Color	CODIFICATION		<u></u>		***************	*****************		MAN MAN		*********		12 122				
Collect Coll	DES UNITSS:	H WHIN						man			******	<u> </u>			}	
Column C	TONNE 30 SAC 30 BACHE 40 PANIER 50						L	ļ <u>.</u>	10.0	2021 22201224	*********		****************			itiea
	CUVETTE60 TINNE79 ARDRE80 BATON90 FUT160											1				ocotier
Sanares plantains Out-9 4 MCX MARAMANAMANAMANAMAN MARAMANAMANAMAN MARAMANAMANAMAN MARAMANAMAN MARAMANAMAN MARAMANAMAN MARAMANAMAN MARAMAN MARAMAN	LETER HA		T					i manin		I in a series			i antenamen		ا	ralmier à huile
Sanares douces OUI->	R\$61ME120 NOIJ130 FRUIT140 BILLE150	8 1244004				hardenet lesent		1====	20 2020	-				105	l	
Arbres fruitsers OUI->	RUCHE16*	4	2012020						14 20030	************	min nin	<u> </u>				damanes plantains
C	ENQUETEURS:	0 101101	25224						21 54.561					2)		Bananes douces
C C C C C C C C C C	N'UTILISET CES UNIT SI L'EMQUÈTE NE PEL PAS ESTIMER LES EQUIVALENTS METRIQI											<u> </u>	<u> </u>		001-)	Arbres fruitiers
	CODIFICATION DES)	,			MILLEN MAN		1 stratement		1	Ross
(-HOM PRODUCTION DESCRIPTION D	CACAOCAFEHEVEACOCOTIER	<u> </u>	1 100000			*************	***************************************	140114014	20 24200	#241181464	1205401 1205					
Autres cultures (hit-)	LUTLIER & MAILE	13 534651						-	1 101M	125450550771				(19		Kola
arbustives? 4-NON MANAGEMENTS STATESTAND MAIN MANAGEMENTS MAIN MANAGEMENTS MAN	BANANE PLANTIN2 BANANE DOUCE2 ARBRES FRUITIERS BOIS	40 0438444								222422022000		1	***************************************		0u1-) 4-NON	Autres cultures arbustives? Préciser:
Dui-)	KOLA		 									1		11	1	Arechive
Tabac / Out-) (-NON [Sidemannessessa and a second and a s	CANNE & SUCRE1	<u>n; mostani</u>		/							MARIA MARI				·	
AND ADDRESS OF THE PROPERTY OF	MANIDC	1 844	in the same								-	1	perferensessessessessessessessessessessessesse	13		
1 / L		1 125544	633¢286	لندبر ز بوسس						annythen .	1100 tage	110	i minimi	Management page		Anagos
Canne à sucre Duis-9 15	RIZ. MIL FONIO SORGHO ZZ LEGUMES. ZZ AUTRES CULTURES. ZZ							·						15		Canne à sucre

ECTION 9.	PAR	TIE B. C	ULTURES (1 11 1						·			1
t-ce que vous avez fa ltures suivantes au c derniers mois? (Dep TIRE UNE CROIJ DAMS CASE CORRESPONDANT LA RAPONSE. SER I POUR TOUIES S CU TURES AVANT PASSER A 2-11.	puis	ont ete récoltés au cours des 12 derniers mois? (Depuis)	ne sont pas encore en production? SI TOUTE LA SUPER-	eté vendue au cours des 12 derniers nois? SI RIEN, METTRI ZERO ET 36.	i 3 a-t-elle ét vendue?	•	pardé une partie de la récolte pour les seamnces? DUI1	7 Combien peut-on payer pour la seme quantité de semences au marché? MONTANT	Avez-vous donné une partie de récolte de pour la laint d'oewre, ou come cadeau, ou pour les adorations et fétiches? OUI 1 NON 2 (910)	payer pour 14	Avez-vous cuitivé d'autres cuitivé d'autres cuitives dans les sénes champs et au nême aoment que J? OUIi MON 2 (&CULTURE SUIVANTE)	Due)) es autres cultures? • CULTURE SUIVANTE CODE CODE PREMIER SECONO	
achide	001 P	12		ACCOUNTACES D	Mas 5000000000	1000		Jacon Marie		Management			CODIFICATION DES UNITEG: KILDGRAMME.1
abac	001-) 4-NON	13 201121615 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5			1004 1004410044))			Real Section S	200105 200000	VILOGRAPME. I TORME
Nanas	0∪1-) (-N0N	Martin Martin		100000000000000000000000000000000000000	1414 201444444		1 100000000					2020202 2020202	CUVETTE
anne à sucre	001 Þ	15		5554666 666	1001 550054 0 150	864 1000))	1011101111111111		MANAGEMENT	Andread Branches	LITRE11 ReGIME120 MOII130 FRUIT140 BILLE150
an i oc	0U1-) 4-NOM	15		100000000000000000000000000000000000000	*********	PODE 1986)))					RUCHE 160 160 TOTAL 170
gnase	0U1-9 4-MON	17		######################################	****		**********			MANAGEMENT		2001405 200050E	e enqueteur: n'utilisez ces uni que si l'enqueta peut pas estiner l equivalents metala
luo	001-) 4-NON	18			****	••••			155582444864488			MARKET 1404505	CODIFICATION DES
Patate douce	001-Þ 4-m0n	19		**************		444 144					Martin Ma	MANAGE BRANCH	CAÇAO
Ha18	001-Þ 4-m0m	20		mmaini	1511111111	1004 1400			- Constitution of the Cons		***************************************	######################################	BAMANE PLANTAIN. 2 BAMANE DOUCE ARBRES FRUITIERS. BOIS. KOLA.
R11	001-> 4-NON	21		204524444		1000		200000000000000000000000000000000000000	1 1000000111011100	MANAGAMANANANANANANANANANANANANANANANANA	#2000A4444	******* ******************************	COTON
Hil/sorgho/fonio	0U1->	22-	-	d enternament	1640E \$444,6666	1000	1 20000000	Terrenteritary		100000000000000000000000000000000000000	**************************************	terror mercer	CAMME A SUCRE! MANIOC
Láguars (tomatus, sebergines, gombo, signom, piment, etc)	001-) 4-NON	23		***************************************	10446 206204044	1944	1 111111111	884484588888888				station money	MAIS2
Autres cultures? Préciseri	001-)	24		1 14141141414	10061 100141414	100	14 141404100	1 4404444444444		200000000000000000000000000000000000000	200000000000000000000000000000000000000)	MIL FOMIO SORGHO. 2 LAGURES CULTURES 2

SECTION.	٠.	PARTIE	С.	ABE	DES	PLAN	TATIONS

1 EMBLETEUR: EST-CE DUE CE MANAGE A FAIT DES CHAMPS DE CULTURES ARBUSTIVES TELLEB BUE LE CAFE, LE CACAD, L'HEVEA, LE PALNIER A MUILE, LE COCOTIER, LE BOIB, OU AUTRES CULTURES ARBUSTIVES?

0011		
MON2	(PARTIE D	, L

2 FAIRE INE LISTE DE TOUTES LES CULTURES ARMISTIVES CULTIVEES PAR LE MAMAGE ET RECOPTER LEURS CODES.			Quelle proportion de vos plants de 1 est en pleine production? M COMME LUNE FRACTION DU MONDRE DE RIEN, aCRIRE O/O. SI LA TUTALITÀ	L	SUVANTE
	CODE	173, 374,210. 51	KIER, EURIRE U/U. SE LA IUIRLIIE	, RURINE 1/1	CODES
			,′		CACADCAFE
	<u> </u>	/'			COCOTIER A MULE
		/′	,'	/	ARDRES FAUITIERS BOIS
		,,'	,,'	,′	

PARTIE D

ECTION 9. PART	IE D.	INTRANTS AGRICO	LEG					
Au cours des 12 derniers eoi OUI		TE SECTION ON S'INTERESSE SEULENE némage a-t-il achaté des semences		FFECTURES PAR LE MEMAGE ENGUETA.				
Cour quelles cultures? CRIRE LES CULTURES ET CECOPIER LEURS CODES. AIRE TOUTE LA LISTE LVAMT DE PASSER À 3-6.	CODE	Combien a été dépensé pour les semences ou jeunes plantes de []au Cours des 12 derniers mois? MONTANT	Avez-vous déjà réculté les champs pour les- quels vous avez acheté les se- mences/plantes? DUL NOM2	Comment avez-yous obtenu les seences ou plantes? PAIV4 CIDT	6 Avez-vous reçu les semences ou plantes à crédit? OUI! NOW2	CULTURE SUIVANTE		
		01						(a)
	1s, votre 2 ()	nénage a-t-il utilisé des engrais	1	Tu	12	1	CODIFICATION DES CULTURES: CACAO	:
Pour quelles cultures? 4CRIRE LES CULTURES ET RECOPIER LEURS CODES. FAIRE TOUTE LA LISTE AVANT DE PASSER A 9-12	CODE	Combien a été dépensé pour l'engrais pour() au cours des 12 derniers mois? SI RIÉM, METIRE ZéRO. MONTANT	Avez-vous déjà récolté les champs pour les- quels vous avez utilisé l'engrais? OUI! NOM2	Comment avez-vous obtenu engrais PRIV4	1 .	DENTURE SUIVANTE	PALMIER A MUILE 5 BAMME PLANTAIM 26 BAMME POUCE 7 ARBES FRUITIERS. 7 BOS 6 KOLA 9	(b)
		01					CRICH 16E	(6)
QU MO	1015, votra 111 112 ():	*			1		RIZ FÖMLÖ SÖRĞMÖ 22 LEĞUMES LEĞUMES CULTÜRES. 23 AUTRES CULTÜRES. 24 TOUTES EMSEMBLE. 25	
Pour quelles cultures? CRIRE LES CULTURES ET RECOPILA LEURS CODES. FAIRE IQUIE LA LISTE AVANT DE PASSER À 15-17.	CODE	Combien a été dépensé pour la fumure organique pour i Jau cours des 12 derniers mois? SI RIEM METIRE LARO. MONTANT	Avez-vous déja récolté les champs pour les- quels vous avez utilisé l fueure? OUL.1 MBM2	17 B'ou avez-vous obtenu la fuaure?	D CULTURE SUIVANTE			(c)
		01			> 18, PAGE SULVA	WIE		9 D ₁

\$ E C T 1 Q N 9 . P	ARTIE	. INTRANTS ABRIC	OLES (SUI	TEI					
il. Au cours des 12 dernie	rs acis, votr	re ménage a-t-il utilisé des inser (24)	cticides?						
IV Pour qualles cultures? AFRICE LENG TORES. FAIRE LENG TORES. FAIRE LOUIS LA LISTE AMAIN DE PASSER A 3-4.	C00E	Combien a été dépensé pour les insecticides agur l'alian cours des 12 derniers sois? SI RIEN, METTRE ZERO. MONTANT	Avez-vous déjà cécolté les chapes pour les quels vous avez util se les in- sectic des in- sectic des in- munz	Comment avez-vous insecticides? PRIVA N	obtenu les CIDT	Avez-vous recu les insecticides à crédit? OUI MON2	CULTURE SULVANTE		(a)
25 Pour quelles cultures? ACTINE LES CULTURES ET RECOPIER LEURS COORS. EAURE JOUTE LA LISTE AVANT DE PARSER À 25-27.	CODE	Zó Combien a été dépensé sour le transport de	27 Concent avez-vou transport? PRIVALIA SAFALA SAFA	e obtenu le CIPI	CULTURE SULVANTE			CODIFICATION DES CULTURES: CACAO CAFE HEVEN PALHIER A HULLE PALHIER A HULLE S BANAM PLANTAIM 26 BANAM PLANTAIM PLANTAIM 26 BANAM PLANTAIM	(b)
	DUII NON2 (+3/	e ménage a-t-il acheté des sacs, 30 Combien a été dépensé pour les sacs, fiçelles, ou récipients pour au cours des 12 derniers mois?		32		Avez-vous recu les sacs, ficelles et récipients à crédit? OUIi NON2	CULTURE SULVANTE	HI PONTO SORBHO 22 LEBUMES CULTURES 22 AUTRES CULTURES 22 TOUTES ENSEMBLE 25	(c)
		01							90

1 34, PAGE SULVANTE

ECTION 9. PAR			ITRANTS AGRIC			
4. Au cours des 12 derniers : O M	nois, votra Ul1 OH2 ():		e a-t-11 ou des dépenses d	e stockage?		
72		34		37		}
Pour quelles cultures?		Coabie	en a été dépensé pour le age de[] au des l2 dernière mois?	Comment avez-vous		
ACRIAE LES COLTURES ET MECOPIER LEURS CODES.		cours	des 12 derniers bois?	<u> </u>	A CUN TURE	
FAIRE TOUTE LA LISTE AVANT DE PASSER À 34-37.	€00€	1	MONTANT	SOPEPALII2 SATNACI3 SOGB3	PUBLIQUE	SULVANTE
		01-				
·		J ₀₂]
]				
						İ
1	NORTANT:		re payée au cours des 12 d	•		
 Au cours des 12 derniers location des animaus, de l'eau pour l'irrigation 	, l e mazout Anib ene ute I le mazout	re mêna et mach ,) élé	ge a-t-il eu d'autres dépa ines, l'entreties et la ré ctricité, autre combustibl	mses de production. paration des bâties e, etc.	talles que la lets et eachines,	
1	DUII NON2 ()	421				
Ni. Combien a été dépensé pi	our tous ce MONTANT:	s autre	is intrants agricoles au co	ours des 12 dernier:	s mais?	
42. Au cours des 12 dernier travail non payé?	5 4015, est DUI1 MDM2 (0		les sechres de votre admi	ige ont participé à	un échange de	
•	BUR.,	77)				
43. Combien de jours-homme	i e pénage a JOURS-HORME		oçu de cette façon au cour	s des 12 deraiers (ma1 # ?	

(a)

CONTRICATION DES
CACAO
AMANE PLANTAIN. 26 AMANE POUCE 21 APPRES PRUITIERS. 7
CAME A BUCKE
MANIOC
RIZ

(b)

SECTION 9. PAR	TIE	. INTRANTS ABRIC	LES (STITE)		
	nois, votre		tie de terrains en tant que métayor?		
Pour quelles cultures? Pour quelles cultures? RECOTEN LEUR CODES. FAIRE TOUTE LA LISTE AVANT DE PASSER À 46-47.	CODE	46 Combien d'hectares de[] Ont été exploité en tant que métayer? HECTARES 01	47 Quelle gartie de la récolte de avez-vous donné ou donnerez-vous au propriétaire? CODES: 1/4 2/3 1/3 3/4 1/2 Autre (Préciser)	D CULTURE SUITAMTE	
	015, vatre 2 (+5)	oénage a-t-il donné des terrains	aux metayers?		CODIFICATION DES CULTURES: CACAO
Pour quelles cultures? ACRIAC LES CULTURES ET RECOPIER LEUR CODES. FAIRE TOUTE LA LISTE AVANT DE PASSER À 50-51.	CODE	Combien d'hectares de[] avez-vous donné aux metayers au cours des 12 derniers mois? HECTARES	Guelle partie de la récolte a été donnée aux métayers? CODES: 1/4 2/3 1/3 3/4 1/2 AUTRE (Fréciser)	CULTURE SULVANTE	CACAO
		01			COTON 11 ARACHIDE 12 TABAC 13 ANANAS 14 CANNE A SUCRE 15 MANIOC 17 INANE 17 TARO 18 PATATE DOUCE 19 MAIS 20
•	certaines	de vos cultures pour la conscesa	tion du ednage?		RIL FOMIO SORGHO. 22 MIL FOMIO SORGHO. 23 AURES CULTURES 23 TOUTES ENSEMBLE. 23
53 Pour quelles cultures? CCTIRE LES CULTURES ET RECOPIER LEUR CODES. FAIRE TOUTE LA LISTE AVANT DE PASSER À 54.		S4 La quantite stockée actuelleagent, pendant combien de teaps peut-elle suffir gux besoins de votre ménage? SEMMINES	• CU TURE		
		02			

(a)

CODIFICATION DES CULTURES:	
ACAOi AFÉ2 EVÉA3 OCOTIER4 ALMIER A HULLE5	
ANAME PLANTAIM. 26 ANAME DOUCE. 27 RBRES FRUITIERS. 7 OIS	
OTOM	(b)
ANIOC	
11 FONIO SORBHO 21 LEGIMES CULTURES 23 UTRES CULTURES 24 OUTES ENSEMBLE 25	

(c)

SECTION 9. PARTIE D. INTRANTS AGRICOLES (FIN)

55. Au cours des 12 derniers aois, votre ménage a-t-il eu de contacts avec un agent d'encadrement agricole?

{	OUII NON2 (DP	ARTIE E)	
ob Pour quelles cultures ICRIRE LES CULTURES ET RÉCOPIER LEUR CODES. FAIRE TOUTE LA LISTE WANT DE PASSER À 37-38.		57 Combien de fois au cours des 12 derniers mois ces agents ont-lis été consultés pour[]?	S8 Pour quelle raison le dernier contact pour[] a-t-11 eu lieu? SEMENCES
	CODE		ENGRAIS PRESERVATION4 AUTRE (Préciser).5
		01	
		,}	

PARTIE E

BECTION 9. PARTIE E. PROBUITS BARIVAS DES CULTURES

Maintenant je voudrais vous poser des questions sur la transformation, par votre mémage, de vos cultures en produits pour la vente.

 Au Cours des 12 derniers pois, est-ce que un person de votre ménage a transformé certaines de ses cultures en produits pour la vente? Par exceple, en faisant de l'huile de palme, d'arachide, ou de coco, du vin de palme, de l'attiblé, ou autre produit des cultures de votre ménage;

NON....2 () PARTIE F) En quels mois au Cours des 12 combien de fois au Cours des 12 combien de fois gagné en général ont-ils vendu de la chaque fois?

...[]...?

pour la vente? Ont-ils fait des dépenses pour la groutcion de ... d'apense au cours des 12 derniers la chat outils, récipiques, transport, eain O opyre, etc? Au Cours des 12 derniers aois, est-ce que un membre de votre ménage à fait à partir de ses caltures les produits suivants pour la vente? 1 NOTEZ LE NOMBRE UNITE NON...2 () PRODUIT SULVANT) FO15 HONTANT MONTANT DE MOIS Attiete? 001-1 4-NON Huile d'arachide, de palme, ou de coco? 0U1-) 4-NON Vin de palme? 0U1-> 4-NON Farine de mil, mais, ou mant oc? 4-NON Bari et lapioca? 0U1-) 4-NON Anidon? 4-NON Fruits secs ou légunes secs? 4-1U0 4-NON Beurre de Karité? BU1-> 4-NON Pite d'arachide? 0U1-> 4-NDN -MARKE MARKET SECTION Autres produits dérivés de vos cultures? Précisers 13-7 PPARTIE F

UNITA TEMPS: JOUR...3 SEMAINE...4 MOIS...5 TRIMESTRE...6 SEMESTRE...7 AM...B

		depuis ou de la vo												
	M	in2	() PARTIE	J) L										
		POUR CHAQU	E REPONSE	AFFIRMATIVE A 2, POS	ER 3-14.]
Au cours des 12 der dois y a-t-il eu u de votre sénage qui els vé des PÉTIRE UNE CROIX ENGRÉS POR SART A LA RÉPORSE.	nembre	En ce moment, y a-t-il un membre de votre mênage qui des?			acis, est-ce que les aem- bres de votre aémage ont yendy des	Compien de Contill Contill vendu?	Combien ont-ils recu au total pour toutes yentes de au cours des 12 derniers nois?	des[].?	Combien de ont-ils acheté?	Combien ont-ils paye au total pour tous les acheté au cours des 12 derniers sois?	isont nes ou	consoanés par les	IDNE été perdus	
POSER ? POUR TOUS LES AMINAUT AVANT DE PASSER À 3-14.		OUI1 NON2	NOMBRE ACTUEL	MONTANT	OUI1 NGN, 2 (F4)	MOMBRE VENDU	MONTANT	NON 2	NOMBRE ACHETA	MONTANT	MOMBRE MECU	NOMBRE CONSOMME	NOMBRE PERDU VOLA, BACRIFIA	AMINAL SU VAN
Booufs, y compris vaches?	0U1-) 1-NON	01-01-01-01-01-01-01-01-01-01-01-01-01-0	100014001		000000000000000000000000000000000000000	Minima		2000000000	2000000			1000011001	************	<u> </u>
Moutons?	0U1-) NON-)	02 1204145420	MAN			10001100000			Annes und		100.00 EL 100.00		Massessess	
Chevres et cabris?	0U1-) 1-NON	962046277 0.2	titititi			14684 64666				20051300415020000180	10000105001	***************************************		
Foulets?	0u1-) (-x0n	04	200000444				1014g044400nm3		Section Co.	SEMBLESS SEASONS SEAS				
Cochons at parcs?	001-F 4-NOM	05-	-		esercitores.				Postanas					
Canards, dindons, pintades, pigeons, et autre volaille?	OU1-)	06	2000000			Minnes							and the second s	
Lapins?	OUI-)	07 2016-053-066	10000001			PROTECTION OF THE PROPERTY OF		Milimiston	**********		latitisteret		Militaretites	
Autres animaus? Préciser:	0U1-)		I						-					

PARTIE S. PR	B	0 ' 0 R 1 6 1 N E	ANIHALE
1 Au cours des 12 dernier yotre admage ont vendu e Par exemplé, du lait, di	s mois (depui des produits u yaburt, des	s) est-ce que l des animaux leur ap Deufs, ou des peau	es membres de partenant? x tannées?
	GU1L	() PARTIE H)	
Au cours des 12 derniers pois, ont-ils vendu de j des antaaux leur appartenant? METIRE UNE CROIX DAMS LA FASE CARRESOURANT A LA TAST CARRESOURANT A LA TAST CARRESOURANT A LA TAST CARRESOURANT A LA TAST CARRESOUR		Combien votre mên reçu de la vente au cours des 12 d (Depuis) PRODUIT MONTAM	SUIVANT
Lait?	OUI-) 4-NON	01	Mark Market 17
Yaourt, dégué, fromage?	OUI-P 4-NON	02	
Boufs?	0U1-) 4-NON	93	
Peaux tannées?	001-) 4-NON	04	and the same
Autres produits d'origine animale? Préciseri	OUI->	05	
	1 3	PART	IE H
PARTIE H. ENI	RALDE	PASTORALE	
1 Au cours des 12 derniers menage ont participé à un	mois (depuis échange de l), est-ce que l travail non-payé po	es membres de votre ur l'élevage?
	001		
2 Combien de jours-homme v des 12 derniers mois?			te façon au cours
	Jours-I	OMME:	
3 Au cours des 12 derniers a-t-il eu des Contacts av d'encadrement pastoral ?	egis (depuis ec un agent d	e la SODEPRA ou de	e votre ménage, tout autre service
	0 U1		
Combien de contacts avez-	-		aois?
PARTIE I	NOMBRE	DE CONTACTS:	

PARTIE I.	DEFERS	ES PASIURALES	
		POUR CHAQUE REPONSE AFFIRMATIVE A	i, POSER 2-3.
Au cours des 12 dernier (depais), est-ce au de votre denige a eu de gour les choses suivant d'élever leur bétail? METIRE UNE CROIT DANS L CASE CORRESPONDANT à LA REPONSE. POSER 1 POU DUIES AVANT DE 2-3.	a un membre s dépenses es, afin	2 Combien d'argent tous les membres de votre membres, ont-ils dépensé pour au cours des 12 derniers mois? (Depuis)	D'où les membres de votre ménage, ont-ils obtens ce 1 3?, HACKER PRIVE SOMPHA
Hain d'oeuvre payée pour la surveillance des animaux?	4-NOM	0]	
Construction et entre- tien des parcs et clôtures?	0-1-P	02	
Fourrage, y compris sel?	OUI-)	03	
Services vétérinaires?	0U1-) 4-NON	Market Control of the	
innoculations, médica- ments et produits chimiques?	0U1-) 4-1696	05- BIGH I MARKET LAND THE LAND THE STREET	
Transport des animaux, leur nourriture et fournitures?	0U1-) 4-NDN	06- BRIDGE STREET	
Commissions sur la vente des animaux?	0U1-) 4-NON	07-	
Dédommagement de dégats effectués par les animaux?	0U1-) 4-NOM	OB	
Emballage des produits du bétail et de la volaille?	001-) 4-NON	09	
Autres dépenses pour l'élevage du bétail et de la volaille?	001-) 4-NON	10- 16451114461122661141119546511246860	
Préciser:			PARTIE J

11UM Y.	PAR	118 1.	0011	ES A RAI							
an parmi les ou	n .	s sant posse	des par to	ous les membres de 5 Pelles:	votre ménage?	CRIRE CHAQUE CASE.	LE MOMBRE DE OUTIL DANS LA				
hes:	4 P1	oches:		6 Brougttes) P A	RTIEK				
T I O N 9.	PARI	IEK.	é Q U	IPEMENTS	AGRICO	LES			٠		
		FOUR CHARU	E RAPONSE	AFFIRMATIVE A 1, P	OSER 2-11.						
aurs des 12 der nis) y ava re de votre mên éde un (une) RE UNE CROII LA CASE ESPONDANT REPONSE.	lage Qul a	Y a-t-il un aembre de votre ménage qui possède un 	les membres de votre ménage, ont-ils	4 A quel prix pourralent-11s vendre tous ces[] au total?	Au cours des 12 derniers anis, est-ce que un membre de votre ménage a achète un (une)?	Combien de les membres de votre ménage, ont-ils acheté au total?	7 Combien ont-(1s may au total bour 1 achat de lous ces?	Au cours des 12 derniers sois, y a-t- 11 un seebre de votre nâmage qui a vendu ya (ung)!]	Compley de les apabres de votre adnage, ont-lis vendu au total?	Combine ont- is focu au total bour a vente de laus ces	Combine d'argent votre admade a-t-il gagen de la [ocation de t au cours des 12 derniers ands?
REPONDANT REPONSE. R LA QUESTION TOUS LES BIENS I DE PASSER A	§ 2-11.	OUI1 MON2 (05)	NOMBRE POSSEDA	MONTANT	OUII NON2	NOMBRE Acheta	MONTANT	? OUIs NON2 (Fil)	NGMBRE VENDU	MONTANT	D BIEN SULVANT MONTANT
teur?	4-100 MON-P	01	Manage					**********		200000000000000000000000000000000000000	
rue?	0U1-) (-NON	02									
e outil tracté ttelé?		03									
	4-NON	100000000	*******		Nave and					<u> </u>	Describer (1947)
rette?	4-NON	04	Meneses	State of the same				pphonicalis			
à fermentation	GUE-)	05									
drisateur et	Ont-•	04									
cule pour les vités agro- torales?	4-NON	07									
iorales?	4-NDN) increases	-	Secondo second	a manage				<u> </u>		
of ou autres	GU1->	08	1000001		14000011000				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
re égylpesent outil?	001-)	٥ ٩	1000000								
P2-11			•					P F I	N DE	LA SECTIO	0 H

J K

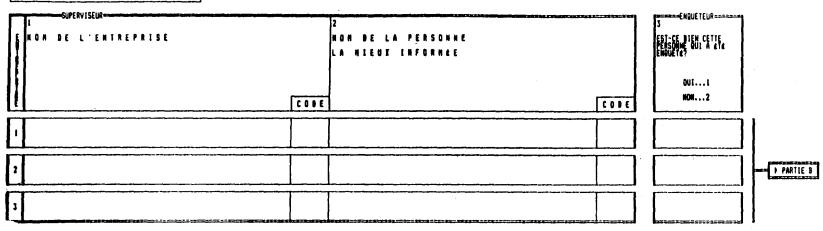
SECTION 10. EMPLOI INDEPENDANT NON-ABRICOLE

A présent, le voudrais pétenir quelques renseignements sur les commerces, entreprises, ladustries, professions libérales, et autres emplois indépendants des membres de votre ménage. Commençons avec ... I NOM DE L'ENTREPRISE)..., gérée ou posséée par ... I NOM DE LA PERSONNE LA MIEUX INFORMEE)... Est-il disponible pour répondre aux questions?

FAIRE TOUTE LA SECTION POUR CHAQUE ENTREPRISE AVANT DE PASSER A L'ENTREPRISF SULVANTE.

SI L'EMOUETA N'EST PAS DISPONIBLE, DEMANDER POUR LA DEUIIENE, PUIS TROISIENE ENTREPRISE POUR TOUS LES ENQUETES NON-DISPONIBLES, PRENDRE UN NOUVEAU RENDEZ-VOUS.

PARTIE A: RENSEIGNEMENTS



ENQUETEUR: LES PARTIES DE CETTE
SECTION DOIVENT ETRE REALISEES
DANS L'ORDRE SULVANT,
POUR CHAQUE ENTREPRISE DU MENAGE:

1		75		7.	1,		7.	8		9	10	11	12	13	14	15	i	
	ija ison d s cet opris	te de sont tair cett	-c# que vou las ambres rotre aénage proprié- es de toute e entre-	pourcentage peut posséée par vous et par les accères de	Au cours des 12 sois (depuis combien de pers total ont trava aidé cette entr comprim vous, l	onnès au Blé ou Brise, y		Au Cour BOIS, e entrepr quelqu' ler, so	s des 12 derniers st-ce que cette ise (etc.) a payé un pour travall- it en espèces ou re? Y compris les	Combien de per- sonnes ont êté payées au cours des 12 derniers mois?	Icette en-	Est-ce que cette entre- prise paye le congé aux employés?	Est-ce que cette entre erise paye le condé maladié aux	Est-ce qua- cette entre- prise paya une pension de retraite	Est-ce que cette entreprise tient compte du SHIB (Salaire minimum interprofess- ionel garanti)?	Lorsque les de cette es pet commen travailler signé un c	s employés ntragrise (etc.) cé à ontrils ontrat écrit le salaire ditions d'emploi?	
	}`	10.00		votre manage?	de votre mênage personnes, payê	et autres	'	acoures	de votre menage?	SI NOIKS DE 6 PERSONNES 116	treprise (etc.)?	1		and colors)	165 169 1000		
ANS	MO15	(1 ()7) 2	 POURCENTAGE	PERSONNE	:	APPRENTIS	[-	U11 DN2 (P16)	PERSONNES	OUL1	0011 NON2	OU11 NON2	NON2	0U1i MON2	NOM	1 2 16 1	
_		 			1		1	l		L	1	1		1		1		
	<u> </u>	<u> </u>		Ì	ļ						1				Ì	1]	
	T	7			<u> </u>		T	·			1	1	r	1	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	T		
	l	.1			<u> </u>						<u> </u>					<u> </u>		
	-				<u> </u>		T			<u></u>	1	T	<u> </u>	<u></u>	<u> </u>	T		
		<u> </u>		L							<u> </u>	<u> </u>		<u> </u>		1		
			T	17	18	19			20	21		22		23	24		25	
	ootri i di w	eprise, Dileu	est-elle f	endant combie: Nois au cours	n de Est-ce que cette entre- prise a fonc l'ionné depui	Contien C	dernière v ette entrep	risite,	Depuis sa dernière visite, est-ce qui cette entreprise d	e de tous ces	autres	Depuis as de visite, y a-	rnière t-il eu des	Quelle a été l valeur de ces	a Votre entrepris réalisé plus de	s ventes ou	Combies votre entra-t-elle reçu de l des produité et se gendant les 4 ders semaines es elle f nait, y compris la des palements en s	aprid a vad
u ve	t? '			mois (depuis ette entrepris onctsonne-t-e	.) Itionné depui	s vente de biens, et	ces produit services?	5,	reçu en plus des palements sous for	derniere vit	ite?	produits ou de cette ent qui n'ont pa	raprise	roduits conspones par votre menage	dermière visite	, que les	sondant les 4 ders	iore
	IEU I	FIIE	1	SI 12 MOIS	0011				de biens ou servi	:05?		qua n'ont pa été vendus consommés ou par votre mé (UI	mais plutāt	fepuis da fernière visite?	visito? PLUS BEPU MOINS BEPU	§ j	nait, y comeris la dos palements en r	vale atur
		MIE	1	0 17	NON2 (9 25)	1.			0011			L			1 26	~		
				MOIS	(0 25)	1	IONTANT		NON2 (1) 221	MONTAL	···	I NON	2 () 24)	MONTANT			HONTANT	
						l												
						<u> </u>						<u> </u>					<u> </u>	_
					Ĭ.							ļ				í		
						<u> </u>						<u> </u>			<u> </u>		<u> </u>	
			1			1						Ì	1					
					L	L		l				ł	L		ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ		L	
			2		28	4	29		30			UNITE DE TEI	į.					
it e	n de Entre	prise	ou total (Vi n-t-elle (vi	ne partie de	Combien d'argent 1 entreprise utilisez-vous po	de	Après avoir dépenses de	fait le	s Combien d argent reste-t-il norma	vous ileaent		JOUR. SEMAINE MOIS. TRIMESTRE. SEMESTRE.	3					
	• :		12	ecce ;	ko <u>tis meuvõ</u> e kon e-meus on bon niitises-kone bo	"]	avoir utili I aroent oo	sé de ur vous-	reste-t-11 norma reste-t-11 norma sidans cette entre après avoir fait dépenses, et apr utilisé de l'arq	les es avoir		TRINESTRE.	9					
PUIS	LAD	ERNIER	VISITE IN	our vous-même u pour votre énage?	normal ement?	}	mênage, you mênage, you	ur votre s reste-	utilisé de l arq vous-même ou vot	re menage?	ARTIE C	AN	. 8 }					
ia!i			OMMENENI		MONTANT	[UNITE!				UNITE DE TEMPS								
		OURS	<u>j</u> ik	JI1 DN2 (+29)		IEMPS	0011 NON2 () P	ARTIE C	1	TEMPS								
							****	·										
					···-				L									
						777			T									
							·		L									
			1			1 1			T									

SECTION 10. PARTIE B. DEPENSES DEVILENE ENTREPRISE TROISIEME ENTREPRISE PREMIERE ENTREPRISE Et vous faites Est-ce les dépenses | que votre pour ...[] | denage ou avec quelle | dutres fréquence? | du menage utilisent Au cours des 12 derniers mois, est-ce que votre entréprise (comerce, industrie, profession, etc. a eu des dépenses pour les choses suivantes? Au cours des 12 derniers sois, est-ce que votre entrégrise (céeerre, industrie, profession, etc.) à ou des déjenses pour les choses suivantes? Au cours des 12 derniers mois, est-ce que votre Et vous faites Est-ce les dépenses que votre pour ...[} ménage ou avec quelle d'autres fréquence? commerces Et vous faites Est-ce La dernière fois que vous avez La dernière fois La dernière fois que votra aémage ou d'autres que vous avez les dépenses que vous avez entreprise (commerce, industrie, profession, payé pour ... | pour ...[] ... combien avec quelle avez-vous dépensé? | fréquence? payé pour ... combien avec que le avez-vous dépensé? fréquence? commerces du menage utilisent a eu des dépenses pour les choses suivantes? du mênage utilisent Y COMPRIS LA VALEUR DES PAIEMENTS EN MATURE. Y COMPRIS LA VALEUR DES PAIEMENTS EN MATURE. Y COMPRIS LA VALEUR DES PAIÈMENTS EN MATURE. METTRE UNE CROIX DANS LA CASE CORRESPONDANT A LA RAPONSE. METTRE UNE CROIX DANS LA CASE CORRESPONDANT A LA REPONSE. § ۲° نز: ۱ []... . [] I I OUI..1 NON..2 OU1..1 OUL..1 POSER 1 POUR TOUTES LES CHOSES AVANT DE PASSER A 2-4. POSER 1 POUR TOUTES LES CHOSES AVANT DE PASSER A 2-4. DEPENSE SULVANTE FOIS YEARS SULVANT UNITE MONTANT MONTANT 0U1-> Salaires ou Salaires ou autres rémunéra-tions? autres rémunéra: tions? autres rémunéra 4-NON 4-MON | \$658896858688866665 | \$66888 | #468888 | #6666666 001-0 001-1 Matériaux bruts? Matériaux bruts? Matériaux bruts? 4-NON | LOCATOCROSPOSATERIA RESERVI ESSERVI ESCRIPTION 4-NON DE LIBERTO 4-MON [PERGERARGARANGERNA] SERRE DESPRES BROCKSSES Biens pour la revente? Biens pour la revente? Biens pour la revente? 0U1-1 4-MON Achat d'équipe-ment, immeubles, terrains, véhi-cules, machines? Achat d'équipe-ment, immeubles, terrains, véhi-cules, machines? Achat d'équipe-ment, ioméubles, terrains, véhi-4-190 0U!-) <-NON ACCRETAGENCES OF THE TRANSPORT 4-MON | SEESETREDEED DEFEND DEFENDE OFFICE OFFICE OF THE PROPERTY OF THE PROPE 4-NON cules, machines Location d'équi-pement, immedible terrains, véhi-Location d'équi-pement, ranguble terrains, véhi-Location d'équi-pesent, issemble terrains, véhi-4-100 4-MON STREET STREET STREETS STREETS STREETS 4-NON | ŠČESOS DARGERS GARAGES SEEDS | SEESES | GARAGES SE 4-NON culas, machines? cules, machines? cules, máchines? Entretien et régarations? 0U1-≯ Entretien et réparations? Entretien et réparations? MINISTRA 0U1-P 4-NON | CORRESERVATER RESERVATION | SERVER SERVER 4-NON 4-MON [\$100,000.0150,000.05] | FIZERO | FEFFOR | EDGRAPHIA Transport? Transport? Transport? 4-MON | DESERTABLES REALIST REALIST RESERVE SEASONS OF 4-MON يو إيمامي 4-NON | BEESEAGGEFERSEES GARRES ESSESSE BEESESGE Combustible? Combustible? Combustible? | EXACTORS | SALES | SALES | SALES | SALES | SALESSAN (-NON 4-1UD tlectricité? electricité? electricité? 4-MON | SÉAGRESERRERERERERER REPRESER REPRESER 4-MON 4-NON | 1226244 | 122626 | 1626264 | 16262644 4-1U0 001-1 4-1U0 Eau? Eau? Eau? 4-MON BERERREBERARREBER REBRES BERRE 4-NON 4-NON 0UI-0 0UI-+ Taxes 4-1U0 Taxes journalières? journalières? journalières? (-NON 4-NON faxes ou lapots | 8U1-) Taxes oy impôts annumis? Taxes ou impôts annuels? 4-NON 4-IIDII 4-MON Autres dépenses? (Précisor) Autres dépenses? (Préciser) OUI-) Autres dépenses? DUI-b 4-NON **(-103** 4-100

72-4

PARTIE A? - PAGE PRETENENTE

1 2-4

1 2-4

PARTIE A2 - PAGE PRECEDENTE

SECTION 10. PARTIE C. CAPITAL ET INVENTAIRE PREMIERE ENTREPRISE DEUXIENE ENTREPRISE TROISIENE ENTREPRISE Votre entreprise (commerce, industrie, profession, etc.), possede-elle actuellement les choses suivantes? A quel prix pourriez-vous vendre tous ces ...!)... aujourd'hui? A quel prix pourriez-vous vendre tous ces }... Votre entreprise (commerce, industrie, profession, etc.), possède-elle actuallement les choses suivantes? A quel prix pourriez-vous vendre tous ces ...[]... aujourd'hui? Votre entreprise (commerce, industrie, profession, etc.), possède-elle actuallement les choses suivantes? METTRE UNE CROIT DANS LA CASE CORRESPONDANT À LA REPONSE. METTRE UNE CROIX DAMS LA CASE CORRESPONDANT LA LA REPONSE. METTRE UME CROIX DAMS LA CASE CORRESPONDANT A LA RAPONSE. T CHOSE SULVANTE CHOSE SULVANTE CHOSE POSER I POUR TOUTES LES CHOSES AVANT DE PASSER À 2. POSER I POUR TOUTES LES CHOSES AVANT DE PASSER À 2. POSER 1 POUR TOUTES LES CHOSES AVANT DE PASSER A 2. MONTANT HONTANT MONTANT Des biens pas encore vendus? Des biens pas encore vendus? 001-9 Des biens pas encore OUI-140 i-non i-Nûn 4-NON Immeubles et terrains? 100 lameubles et terrains? 001leseubles et terrains? DUI-6 -NON /Abscules (vostures, lamions, valos, moby-lettes, autres)? Véhicules (voitures, camions, vélos, moby-lettes, autres!? Véhicules (voitures, camions, vélos, moby-lettes, autres?? OUI-À 0UI-8 OUI--NON 1-NON 001-6 OUI-1001-Jutils, équipements, .achimes? Outils, équipements, machines? Dutils, équipements, leachines? -NON 4-non Autres biens durables pour faire earcher votre entreprise (etc.)? Autres biens durables pour faire marcher votre entreprise (etc.)? 001utres biens durables our faire earcher votre atreprise (etc.)? DUI-0u1-∳ 1 2 **+ 2** 1 2 D ENTREPRISE SULVANTE FIN DE SECTION D ENTREPRISE SULVANTE

UNITE TEMPS: JOUR...3 SEMAIME...4 MOIS...5 TRIMESTRE...6 SEMESTRE...7 AM...S

BECTION 11. DEPEN	SES ET	INVENTAINE DES DIENS	DIRABLES		
SUPERVISEUR			7]		
L'ENQUETE:		COSE 9.191			
EST-CE BIEN CETTE PERSONNE QUI A (TE ENQUETEE?	QUI1 110H2	<u>ה</u>		
			4		
PARTIE A. DEPENSE	S JOURI	NALIERES			
l Depuis qui dernière visite, les med votre adnage, ont-ils eu des dépen les choses suivantes?	bres de ses pour	Combine vetre ménage, a-t-il depensé depuis au Bernière visite pour!	POUR LES CALCULS		
METTNE UNE CROIX A COTE DE LA REPUSE. POSER I PUM TOUTES ES CHOSES NYMMIT DE PASSER À 2.	1	MONTANT			
Aliments et boissons consoamés en dehors de la maison?	001-+ 4-NON	-101			
Cigarettes, tabac, colas?	0U1-) 4-NGN	-102			
Savon industrial on traditionnel?	0U1-> 4-NON	-103-			
Autres produits d'Aygième et d'entreliem personnel (dentifrice, shampoeing, etc.)?	0(1-) (-10)	-144			
Produits d'untration de la maison (balais, detergents, papier hygiènique, etc.)	(-10)	165			
Charbon de bois?	(U) -4 (-10)	14		•	
Bais?	(U)→ 4-HON	-107			}
Autre combustible pour la cuisime ou pour l'éclairage (gaz, petrole, etc.)?	001-> 4-HOM	108			
Essence et huile de mateur?	mil A	109			Ì

PARTIE D

i1A

SECTION 11. PARTIE D. DEPENSES ANNUELLES

		POUR TOUTES REPOR	NSES AFFIRMATIVES A	1, POSER 2-4.
1		2	3	4
Nu Cours des 12 dermiers aois les mambres de votre mênage, mat-ils eu des dépenses pour les choses suivantes?	,	Depuis ma dernière visite, les membres du ménage, untils eu de depenses pour	Combien ont-ils dépensé?	Combien les membres du mémage, ont-ils dépensé au cours des 12 derniers mois pour [3?
METTRE UNE CROIT DAMS LA CASE CORRESPONDANT À LA RAPONSE. POSER I POUR JOUTES LES CHOSES AVANT DE PASSER À 2-4.		pour	MONTANT	MONTANT
Chaussures pour adultes?	0n1- →	1	1	
len cuir, en plastique)	4-NON	115	Marine Constitution of the	
Chaussures pour enfants? (en cuir, en plastique)	QUI-)	1		
ton Cuir, on plantique)	4-NON	1003-1001-100-00	-	-
Pannes dosestiones et	0u1-)	1		
Pagnes domestiques et importés?	1-NON	-117	****************	
	1 101			
Tissu pour vétements adultes?	001-9	-118		
	4-NDN	34000000000000000000000000000000000000	-	-
Tissu pour vâtements	0u1-)	T		
onfants?	4-NON	-119		***************************************
		<u> </u>		
Vētements pour adultes? (Costumes, robes, pyjamas, i sous-vētements, ētc.)	0UI-)	-120		
sous-vétements, étc.)	4-NON	14444444444	Personant Constitution	Acuta colored de la colored de
Vêtements pour enfants? (costumes, chemises, etc.)	0U1-)			
(Costumes, Chemises, etc.)	4-NDN	121	Telegrape contractions	***************************************
Arbat da vanturas valor	001-)	1		
Achat de voitures, vélos, ou autres moyens de transponé?	1-NON	-122		face acceptant and accept
	1			
Réparations et autres dé- poèses de véhicules, autre que l'essence et l'Auile?	OUI-)	-123		
que l'assence et l'Auile?	(-NON		**************	**************************************
Transports publics, taxis.	0-100	1	<u> </u>	
Transports publics, taxis, atc.?	1-NON	-124	****************	************
		II	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
Dépenses de la maison, comme reparations, peinture, assurances, etc.?	001-9	-125		
assurances, etc.?	1-HDN		100	
Livres, cahiers, et autres foursitures scolaires?	OU1-)	124		
rournitures acolaires?	4-NON	-126		Hermanicaliteracy
4.4	QU1-)	<u> </u>	1	
Autres dépenses scolaires? (frais de scolarité, loge- cent, etc.)	(-NON	-127		************
Nédicaments modernes et traditionnels?	001-)	_128		
	1-NON		terment content	
Services médicaux, comme	0U1->			
Gerrices médicaux, comme juddecim, quérisseur, et justres depenses addicales.	(-NON	-129		
Fautanest de la cutere 2	QUI->	<u>r</u>		
Equipment de la cuistne? [fasses, fourchettes, assi- ettes, casseroles, etc.)	4-NON	-130		
arrast reson glas! arr.)				

<u></u>		~}	MSES AFFIRMATIVES	1, POSER 2-4.
Au cours des 12 dermiers aois, membres de votre admage, ont-i des dépenses pour les choses s motipo une conty name LA	les is eu uivantes?	Depuis ma dernière visite les membres du ménage, ont-ils eu de depenses pour	Combien ont-ils dépensé?	Combien les membres du mémage, ont-ils dépensé au cours des 12 derniers mois pour ?
METTRE UNE CROIL DAMS LA CASE CORRESPONDANT À LA RAPONSE. POSER I POUR TOUTES LES CHOSES AVANT DE PASSER À 2-4.	<u> </u>	OUI1 NON2 (F4)	MONTANT	NONTAN?
Meubles? (lits, tables, armoires, chaises, tapis, etc.)	4-100N	-131		
Linge? idraps, serviettes, couver- tures, etc.)	1-NON			10011201111111111111111111111111111111
Envelopges, papier à lettre, tiebres?	0UI-> NON-P	133		***************************************
léléphone, télégrammes, etc.?	0UI-) NON-)	134		
Services domestiques? (bonnes, boys, cuisiniers, etc.)	001-) 4-NON	-135		
6: joux, montres?	001-) 1-NON	136-		
Loisirs? (romans, journaux, cinéma, sports, disquem, cassettes, jouets, etc.)	0-1-P	-137		
lapóts (y comprim PDC))?	001-) 1-NON	-138-		
Remboursement des prêts et intérêts auprès des banques ou autres prêteurs?	QUI-) 1-NON	-139		hunda and the checumateurs a
Tontine?	OUI->	-140	Mariationseasoles	*****************
Mariages et dots?	0UI-) 1-NON	-141 	Machen Contractor	**************
Fundrailles?	001-) 1-NON	-142		
Cadeaux?	4-NON-	143		
Autres dépenses? INCLUME COUTURE ET COIFFURE Preciser:	0U1-)	144		
ies apabres de votre aémage, pat-ils eu des pertes à argent au cours des 12 deraises anis?		Ont-ils perdu d' argent depuis da devaiere visite? SULL MON.2(64)	Combige ont-ils perdu? MONTANT	Combien ont-ils pardu au cours des 12 der- hiers equs? MONTANY
deralurs sais?	0UI→ 0UI→	-145		

11B

P PARTIE C

DETERMINE THE RESIDES DANG LA LISTE AULEGACIONAL TOPE DE SIEU DANG LA LISTE AULEGACIONAL TOPE DE SIEU DANG LA LISTE AULEGACIONAL TOPE DANG LA CASE CORRESPONDANT
LISTE DANG LA CASE CORRESPONDAN

TYPE DE DIEN	CODE	0U1	NON
Machines à coudre?	201	ł	
Cuisinières à gaz?	202	T	
Frigos?	203		
Climatiseurs?	204		
Ventilateurs?	205		
Radios simples?	206		
Radio/cassettes?	207		
electrophones simples?	208		
Chaines hi/fi?	209		
Appareils TV?	210		
Vélos?	211		
Mobylettes?	212		
Voitures, autres véhicules?	213		

CHOKIN OW BUILD	ivez tous les() res de votre ménage. DESCRIPTION (MARQUE COULE) FIENS RÉCOPIEN LE DOPE AN TIPE DE SIENT MARILE SIT UNE REPONSE APPINATIVE DIENS AVANT DE PASSER A 2 DESCRIPTION		Compten aver-vous gaye gour ce SI C'ETAIT UN UN C'AMMODE! CAMMODE! GUILLE a sté la valeur de ce or sque vous l'aver acquis? HOMTANT	4 Si vous vouliez yendre ce aufourd hui combien recevriez- vous? • BIEN SUIVANT HONTANT	
12					
1					
[
3					
1	·				
,					
•					
•					
10					
11					
12					
13					
14					
15					
,					
10					
\exists		\exists			
H					
20 21	 				

1	. Au cours des 12 derniers mois, y a-t-il au envoyé des contributions sous forme d'arge me sont pas membres de votre ménage? Par ou aux parents qui habitent ailleurs ou à OU1	un membre de votre ménage qui a nt ou de biens aux personnes qui excepte, d'argent envoyé aux enfan d'autres personnes?	ts			
	NDN2 ()	SECTION 12)				
	Je voudrais maintenant vous poser quelques à qui les membres de votre mênage envoient	questions sur les personnes d'aides familiales.				
1	2	POUR TOUTES LES PERSONNES A 2, PO	SER 3-7.	ls	16	7
	Comment s'appellent toutes les personnes à qui les membres de votre ménage ont envoyé des contributions au cours des 12 évraiers mois? ECRIRE TOUS LES MONS AVANT DE PASSER À J-7. SI L'EMQUETE NE VEUT PAS GONNER LES MONS, MUNICROTER LES PERSONNES.	Queile est la relation entre(NOM) et le chef du ménage? EPOUSE/MAR! EN AM DU L'HÉF	LIRE LES REPONSES A L'EMPUETE: Une grande ville1 Une petite ville2 Un gros village3 Un petit village3	endrait? SUD OUEST 2 CENTRE OUEST 4 OUEST 5 EST 6 NORD 7	Combien d'argent les membres du ménage, ont-ils envoyé a cette personne au cours des 12 derniers mois, y compris 1 valeur de tous les biens contribués?	Une partie de catte Contribution, doit-elle être resboursee aux seebres de votre senage? DUI1 NOM2
	NOM	APPARENTAE10		BURK I MA-FASO 9 SUI NEE 0 GHAMA AUT. PAYS AF 2 FRANCE AUTRE PAYS 1	MONTANT	SUIVANTE
•						
2						
3						
4						
5						
•						
[
•						
Ŀ						
				Ī	SECTION 12]

SECTION 11. PARTIE D. DEPERSES DE SOUTIEN FAMILIAL

Management of the latest of th	TYERE	8 ET AUTU-	CUNSURNATIO		TTT PA	TIE A. BEFE	HEES ACTHEMYATHES)
		POUR CHAQUE REPOR	ISE AFFIRMATIVE A 1, POS	ER 2-6.			CUPERVISEUR
An cours des 12 deraiers a sen les accurs de voire a chert aux	ois, est-ce dnage est ts?	Depuis na dernière visite, est-ce que les sesbres de votre senage ent acheté de[]! OUI;	J Combine ont-ils dépensé? HOMTANT	Pendant quels mois as cours des 17 derniers mois les membres de votre ménage, ont-ils achefé de [] EMOUETEUM: MOTELLE MONTHE DE MOIS		+ ALIMENT	L'ENQUETA(E): CODE D'10: ENQUETEUR EST-CE DIEM CETTE PERSONNE QUI A ATA ENQUETAE? QUI
Riz?	4-100 MON->	301	0		***********		Personal state to the state of
Mais (on égi, en grains, or en farime)?	0U1-> 4-NOM	765			100.000.00	016 010 12 12 12 12 13 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14	
Hil, fonie, sorgha fen grains om en farine)?	0U1-) (-NOM	-303					
Pain?	0U1-1 (-M3H	-304				Opt 20000400000000040444	
Attidad?	1-NOK	-305	200000000000000000000000000000000000000		Acceptate proper	800000000000000000000000000000000000000	
Manioc bret ou sous une forme autre que l'attiété?	0U1-) 1-NON	-304	personation and the second section is a second section of the		SACRATURE SACRAT	PRE	
Macaroni?	0U1-4 (-NON	307				104 144444444444444	
Biscuits, gateaux, galottes?	(- NON -)	208	20121212121212121212121		200000000 200000	100 20000000000000000000000000000000000	
Ignase?	OUI-) 4-NON	-309					
Banane plantein (brut ou en farine)?	001-0 4-NOM	-310	200000000000000000000000000000000000000				
Tarp, patate douce, pomme de terre?	0U1-> 4-NON	311		Printer transcriptions			
Graines de palme?	OUI-)	-312					
Arathides (grillée, fraiche ou en pâte/?	OU1->	313			Antolitica (Monta		
Autres graines (avocat, noix de coco, haricot, néré, ouléoule, courge, frais/sec)	0U1-) (-NON	-314					UNITE TEMPS: JOUR
Poissons et crustacés?	001-) 4-MON	315					SERESTRE
Viande de brousse (poil	0U1-+						

Au cours des 12 derniers sois, est-ce que les aeabres de volre sénage ont acheté les aliments suivants? Pendant quels goss au cours des 12 derniers goss les aembres de votre Et combien dépensent-ils en général chaque fois? Pendant ces mois, combien de fois ont-ils acheté Depuis ma dernière Combien unt-ils visite, est-ce que dépensé? les embres de votre ménage unt général? RETIRE UNE CROIT DAMS LA CASE CORRESPONDANTE À LA REPONSE. POSER LA DUESTION POUR TOUS LES ALIMENTS AVANT DE PASSER À 2-6. ménage, ont-ils achete de ..[]..? [1]) ALIMENT SULVANT 001..1 ENQUETEUR: NOTEZ L Nombre de mois UNITE TEMPS MON. . 2 (#4) MONTANT FOIS MONTANT Poulet, canard, pigeon, dindon, ou autre volaille? 0u1-# 4-NON STATEMENT STATEM CONTRACTOR PROPERTY STREET, ST Viande de boeuf, mouton, chevre, porc ou autre viande d'élevage? 0U1-> ************ 4-NON Oeufs de poulet? 001-1 ************* 4-1404 Hulle de palae rouge et beurre de Karité? 0U1-> -320----4-MON Husle raffinee thusle d' arachide, husle DINOR, etc.)? OU 1 - 0 4-NON Beurre, pargarine? 4-1UD 4-NON Fruits toranges, mangues, mandarines, papayes, etc.) 001-P 4-NON ----Sucre, bonbons, asel, canne OUI-> ********************** 4-MON Sel? 0u1-> 4-MON 0-100 Boissons alcoolisées? 326 4 - NON Boissons non alcoolisées? 001-1 ithé, café, sucrérie, etc. 4-NON RAGRAGO DE LA CARRA OU1-) Noutlion cube? 4-NON 0U1-> logates en pâte? 4-NON Fauilles et légumes (guabo, subergines, pinent, tomates signons, etc.)? *********** 4-NOM Plats préparés à l'extérieur emportés chez rous? 4-NON ant et produits dérivés, à l'esception du beurre (lait frais, en poudre ou en boile, fromage, yaourt, etc.)? 0U1-) 4-NON Autres aliments? 4-100 ************ 4-MON 'r éciser i

POUR LES CALCULS		

UNITO TEMPS: JOUR ... 3 SENAIME... 4 HOIS ... 5 TRIMESTRE. 3 SENESTRE. 7

1. Au cours des 12 derniers des aliments cultivés ou		·	e ménage, ont			ITAIRE	_1					
	Vi1 GM2 (▶:	SECTION 13)										
		POUR CHAQUE	REPONSE AFFI	RMATIVE A	2, POSER 3-5.) SUITE		POUR CHAQUE	REPONSE AFF	RHATIVE A	2, POSER 3-5.
Au cours dos 12 dernters not les nembres de votre ménage, pat-ils consome de qu'ils ont produit? HITELUME CROIT DAMS LA CASE CORRESPONDANT A LA REPUBLE. POSER LA DUESTION POUR INSTITUTE L'S ALTHERTS AVANT DE PASER A 3.	· 1	au cours des	ont produst?	aois, ois Is le	5 Combien couterait- il d'acheter la quantité qu'ils conspament chaque jour? HOMTANT		Au cours des 12 derniers ao les aeabres de votre aénage ont-ils consoead det qu'ils ont produit? METIRE UNE CROIX DANS LA CASE CORRESPONDANT A LA REPONSE. POSER LA QUESTION POUR TOUS LES ALIMENTS AVANT DE PASSER À 3.		Pendant quels aois au cours des 12 derniers aois les aeabres de votre aénage ont-ils con- some le il. ou ils mont produit? MBRE DE MOIS	Pendant cer combien de componment	inis	5 Combien couterait il d'acheter la quantité qu'ils consonaent chaque jour? MONTANT
Riz blanc?	0U1-) 4-NON	301		M			Poissons et crustacés?	0UI-)	315	2000000000		
Mais (en épi en grains, ou en farine)?	0UI-) 4-NON	302	144444444				Viande de brousse (poil et pluce)?	OUI-P	316		********	
Mil, foeio, sorgho ien grains ou en farine)?	001-> 4-NON	303-	ilalegistat	*********	Permeratural		Poulet, canard, dindon, pigeon, autre volaille?	4-100 4-100	317	2000125555	80000001	
Manjoc (brut, en pâte, farine, ou seché)?	0U1-P 4-NON	306-	*********	MANAN	Management		Boeuf, mouton, chèvre, porc, autre viande d'elévage?	OUI-)	318-		terestes	
Ignase?	0U1-P 4-NON	209-1001-100	2011000000	5444644 0			Deufs?	GUI-)	319	**********	*********	
Banane plantain (brut ou em farine)?	0U1-) 4-NON	310	************	ww			Huile de palme rouge et beurre de Karité?	- 1-NON	320	ne de la companie de	Management	
Tare, patate douce, poeme de terre?	0U1-> 4-NON	311	- CANADAGA		mannaman		Fruits (oranges, mangues, mandarines, papayes, etc.)?	(-1U0	323			
Braines de paloe?	4-100 NON-1	31?		100065771	#HIMMINN		Canne à sucre?	OUI-)	324 88888888888	Paraceter	lantanes.	
Arachides (grillées, fraiches, où en pâte)?	0U1-> 4-NON	313	MANAGEMENT	matters	Telement serven		feurlles et légues (gombo, tomates, pieent, organns, aubergines, etc.)	4-1U0	330	Pos Patrician		
Autres graines (courge, néré mulémalé, haricot, avocat, nois de coco, frais ou sec)	0U1-) (-NON	31 4 5861 1466 884		erineti	REALISTICATION OF THE PROPERTY		Autres aliments?	(-100 MON-)	532 55544664	inaniensa.	Manage of	
							3	1 3-5			161	CTION 13

SECTION 13, FACONDITA	SUPERVISEUR SELECTIONE	COD€ D'10:	
	EST-CE QUE CETTE FERME A ATA PRASENTE PENDANT L'INTERVIEN?	0U11 WOM2	
	questions sur vos grossesses et sur tous les enfants que vous avez	: mis au monde.	
2. Avez-vous donné maissance à un enfant? Même s' DUI1	PAGE SUIVANTE) il a vécu très peu de temps, par exemple, quelques minutes ou heur PAGE SUIVANTE)	es?	

J'alberals maintenant avoir une liste complète de tous les enfants que vous avez mis au monde au cours de votre vie, en commençant par le premièr.

POSER QUESTIONS 3-10 POUR CHAQUE ENFANT QUE L'ENQUETEE À MIS AU MONDE, EN ORDRE DE NAISSANCE.

ļ	3 Quel est son nos?	4 En quel (quelle a) né cet en					CODE D'ID DE L'ENFANT (VOIR LA FICHE DE COMPOSITION DU MENAGE)	Combien de d d'années a-t vécu?		10 Avez-vous donné naissance à d'autres enfants? OUI1 (+3) MON=MP Avez-vous donné naissance à d'autres enfants qui ont vécu très peu de temps? OUI1 (+3) NOW2 (+11, PAGE SULVANTE)
1	NON	HOIS	ANNAE	FILLE2	OUI1 NOM2 (39)	NON2 (#10)		MOIS	ANG	vécu très peu de temps? QUI1 (53) NON2 (511, PAGE SULVANTE)
01										
02										
02					L	<u></u>				
04										
85										
04							L			
07										
00										
01					<u> </u>			<u></u>	l	
10										
11										
12										
13										
1,			<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>				}	

I. COMPTER TOUG LES ENFANTS ENREGISTROS DANS LE TABLEAU DES NAISSANCES.	158. Quelle ast la valeur de tous les cadeaux en expèce ou en nature vous avez donné aux personnes qui vous ont aidé à l'accouchement
Je voudrats être sûr d'avoir bien compris. Vous avez donné naissance	
4(101AL) enfants. Est-ce exact?	HONTANT:
() OUT () ECRIRE LE TOTAL ICI	16. Avez-vous mourri [MOM DERNIER ME] au mein?
1) NON () REVENIR SUR 3 A 10 ET CORRIGER LES REPONSES ERRONNÉS OU AJOUTER LES MAISSANCES QUBLIEES)	OUI, LE MOURRIT AU SEIM ENCORE
EMONETEUR: VERIFIER POUR LES ENFANTS DANS LE TABLEAU DES MAISSANCES:	17. Combien de mois l'avez-vous mourri au sein? C'est à dire, combien de mois avait-il (elle) lorsque vous aviez définitivement arrêté de le nourrir au sein?
TOUS LEG FINFANTS VIVANTS QUI SONT MEMBRES DU MEMAGE (Q.7) SE TROUVENT DAMS LA FICHE DU MEMAGE (SECTION I). LEURS CODES D'10 SON CORRECTEMENT RECOPIES ET LEUR SETE ET AGE SONT LES MEMES DAMS LES DEUX ENDROITS.	MO15:
• TOUS LES "MEANTS VIVANTS OUT ME SONT PAS MEMBRES DU MEMAGE (Q./) SE TROUVENT A LA SECTION 39, 5° ILS ONT MOINS DE 30 AMS.	17A. Avez-vous conné de la mourriture solide à l'enfant? Par exemple, bouillie, d'igname, de la sauce, du riz ou d'autres aliments soli l'entre de la constant de la consta
COPIER ICI LE MOM DU DERNIER MA:	0UI1 MOM2 (F18)
Pendant que vous portiez la grossesse de[NON DERNIER ME] êtes- vous allée à des consultations prénatales à la PHI ou à la maternité?	178. Quel âge avait l'enfant quand vous avez commencé à lui donner de la nourriture solide?
OU11 HGM2 (F14A)	WO1Ss .
Combine de fois?	18. Avez-vous eu des grossesses qui ne sont pas parvenueg à ternes, pa exemple, les fausses-couches, même si la grossesse n'a duré que qu semaines ou quelques mois, ou avez-vous accouché d'un enfant aort-
A. 96 avez-vous accouché de(NOM DERNIER NE)?	0011 MOM2 (+20)
HOP ITAL	19. Combien de ces grossesses avez-veus eu au cours de vetre vie?
CLINIQUE 4 AUTRE ETABLISSERENT SANITAIRE 5 A LA MAISON. 6 (Þ15) AUTRE 7 (Þ15)	
B. Avez-vous payé pour rester dans cet établissement (maternité, hopital,	20. Etes-vous enceinte actuellement?
dispensaire) pendant ou après l'accouchement? Par example, frais d'hébergement et de mourriture?	0011 MOM2 (1/22)
OUI1 MON2 () 15)	21. Depuis combien de mais?
C. Combine avez-yous page au total pour y rester? (Y COMPRIS FRAIS	MO15:
B'MEDERGENENT ET DE MOURRITURE) NONTANT:	22. Etes-vous earsée actuellement, avez-vous été mariée, ou avez-vous déjà vécu avec quelqu'um?
. Out your a side & accoucher?	0111 1 x2 (PSECTION 14)
MEDECIN	23. Quel age aviez-rous and vous et votre prodier mars ou ami ont commence à vivre ensemble?
MATROME ACCORCHEUSE TRADITIONMELLE	AGE:
A. Avez-vous payé ou avez-vous donné un cadeau à cette personne pour vous	24. C'était en quel mois et quelle année?
avesr aidé? Par exemple, un cadeau en espèce, un poulet, d'ignames ou un autre cadeau quelconque?	W01\$:
0011	AMMEEI

PRECTION 14

SECTION 14. AUTRE	SREVE	NUS	J==	=SUPERVISEUR=======		
de voudrais que vous me parliez des autres revenus touchés par les membres de votre mémbre au cours des 12 derniers mois. L'est à dire les revenus de Ces personness			rs.	OM:		CODE
de ces personnesi		C 68C 9 6116 153 16481103	 -	=ENQUETEUR=====		
LIRE LES I	IOMS SUR LA I	CARTE DU MENAGE A L'ENQUETE	E	ST-CE BIEN CETTE PERSONNE QUI A C	TE ENQUETE?	QUIi NON2
PARTIE A. REVENUS	DIVE	ı S	.) SUITE	******	
1		2	· •	1		2
Au cours des 12 derniers nois, y a eu un nembre de votre ménage qui a des revenus en espèces ou en bient provenant des sources suivantes?	i-t-il i tauché	Quelle est la valeur de tous les revenus reçus de } par les membres de votre	5	- Au cours des 12 derniers mois, y eu un membre de votre ménage qui des revenus en espèces ou en bien des sources suivantes?	a-t-11 a touché s provenant	Quelle est la valeur de tous les revenus reçus de] par les membres de
METTRE UME CROIX DAMS LA CASE CORRESPONDANT À LA RAPONSE.		ménage en espèces ou en biens au cours des 12 derniers mois?		METTRE UNE CROIX DANS LA CASE CORRESPONDANT À LA REPONSE.	1	votre ménage en espèces ou en biens au cours des 12 derniers mois?
POSER LA QUESTION POUR TOUTES LES SOURCES AVANT DE PASSER À 2.		HONTANT	P	POSER LA QUESTION POUR TOUTES LES SOURCES AVANT DE PASSER A 2.	Ų	JOINTE POUR CALCULER.
Caisse mationale de prévoyance sociale?	001-1	401		Cadeaux?	4-100	410
	(-NON		l L		4-NON	
Autres pensions et caisses de retraité?	0ui-	402		Dot ou héritage?	0UI -	411
	-non		l [····	1-HON	
Autres assurances chômage?	DUI-P	403- HILLIHHHHHAMANA	6	Gains de loterie?	0U1 -	412
	1-404		L		1-NUN	
Autres assurances médicales ou assurances vie?	OU1-		A 1 255	Revenu de la mise en location de terrains, équipements, ou attiments? SDIT POUR LE MEMAGE DU POUR SES CHAMPS ET ENTREPRISES	OUI-P	413
	001-		Į.	Revenu de la vente de terrains?	QU1-	
Dividendes d'investissements?	- NON	405 Harman Harit	S	SOIT POUR LE MANAGE OU POUR SES CHAMPS ET ENTREPRISES	4-NOM	
Intérêts de comptes d'épargne et autres comptes?	OUI-+		Į.	Revenu de la vente de véhicules (voitures, camions, vélos, etc.)?	DUI-	
autres comptes?	- MON	106 7	S	SOIT POUR LE MEMAGE OU POUR SES CHAMPS ET ENTREPRISES	-NON	
Revenu de prêts remboursés aux ambres de votre ménage?	001-1		F	Revenu de la vente de bâtiments?	0UI	
seebres de votre senage?	1-NON	1407	ş	SOIT POUR LE MENAGE OU POUR SES CHAMPS ET ENTREPRISES	-NON	116
Revenu de la tontine?	001-	400		lutres revenus ou subventions?	001-	417
	- HOM		l L		4-NON	
	[J					

CODE D.10:

\$ E C 1 I G N 14 . [PARTLE B. REVENUS	DES	DUTLEN	FARILIAL
1. Au cours des 12 dern recu des contributio sont pas sembres du ailleurs, des envois voisins?	iers mois, y a-t-il eu un membre de ns sous forme d'argent ou de biens ménage? Par exemple, des envois de de la part d'enfants du ménage, de	e votre mêna des persona a parents que as envois d	ige qui a nës qui ne ui travaillen 'amis ou de	t
	OUI1 Non2 () SECTION 15)			
Je voudrais maintena mnvoient des aides f	int yous poser quelques questions si amiliales à votre ménage.	ır les pers	onnes qui	

	POUR TOUTES LES PERSONNES A 2, POSER 3-7.					
CHEROLOGIC	Comment s'appellent toutes les personnes qui ont envoyé des contributions en argent ou en nature aux membres de votre ménage au cours des 12 derniers acris? 4CRIRE TOUS LES NOMS AVANT DE	Quelle est la relation entre[NDM] et le chei du mènage? #PDUSE/MARI 1 EMFAMI DU CMÉF 2 PERE DU MERE 3 STEUR DU FRÉE 4 MIECE DU MEVEU 5 BEAU-FILS DELLE-FILLE 6 BEAU-FILS DELLE-FILLE 7 BEAU-FILS DELLE-FILLE 7	4 Où habite-il (eile)? C'est à dire, est-ce que c'est dans LIRE LES REPONSES A L'ENQUETE:	région se trouve cet endroit?	membres du mémage, unt-ils recu de cette personne au cours des 12 derniers	Une partie de cette contribution, doit-elle être reaboursée à l'expediteur? OUI1 NON2 PERSONNE SULVANTE
[
[2						
3					·	
ŀ						
[
[·	

SECTION 15. CREDIT ET SPARSKE	FROM LES COLCOLS
PARTIE A. PRETE ET EMPRUMTS	Train Ltd Victoria
le voudrais vous poser des questions sur les prêts que les sechres de vetre senage ont fait à autrui et qui ne sont pas encore resoursés.	
11. Des membres de votre pénage, ont-ils prêté de l'argent ou des biens à des mersonnes, des exploitations agricoles ou des entréprises qui n'ont pas macore remboursé de prêt? Par exceple, des prêts à des asis, voisins, parents ou partenaires d'entreprise qui ne sont pas remboursés?	
DU11 NOM2 (9-3)	·
Combien au total ces personnes doivent-ils aux membres du menage en ce moment?	
MONTANT SLOBAL:	
3. Des pendres de votre ménage, ont-ils engrunté de l'argent ou des biens marés d'une banque, d'une éntreprise, d'une compérative, d'un organisse public, d'un bailleur de fonds, d'un parent, d'un ani ou de tout autre jadividu ou institution et qui n'est pas encore resboursé? Y coepris les encounts de fonds ou de biens liés aux entreprises et exploitations agricoles du ménage?	
0011	
NON2 () PARTIE C)	
4. Combien au total les membres du ménage doivent-ils à ces personnes et institutions en ce moment?	
suprifications an ea separate	
MONTANT GLOBAL:	·
PARTIE B	
	·